號 十八百八 登自登成競世本邦各寬印 **印西西赣海纸惜也喝本紙本** 交於道館佈翻 冬工 **议人人所所書贈** 後 **及**而心發有 支後者來名 收稿須 マ 絶 示 月 寫 支後者來各出 真醋雕始附札兩售 囘 名出字 也與 費錄登原幣 均即其花前 解其否擇其 來 F 有 均雨札 者有亦其相 概譯須有宜 Ħ 後向 Ŧ 另 B 自能敢新不屬無關再行到書 小弟應門口頭巴萬在數開館本 蜗半字每下以日二第仙一字每日一第 三拜禮號八月七年一十九百八千-英大

> 比中 Ш

外取

皆

Š

器且

也

天地

凶

養人

揃

其養之之法

之自

B

ご之具

窜

及賣魚之值

其富勒

呵

五.

飲初

此七

硃兵

題

兩者 七 有年

魚之法

則

押

於

而

t

各五

年

此

約

有七

印

載吳朕筆

达

大

晉

容 恭

貴 錄求

影馬

步

詣麒

谢慈

廟

佑

摆

쨗

普

寅

宣數

廟養

派擇

飲予注貝

貝於派

倫初憲

九 剧

和朕

廟親

着鮨

大高

派輔

國公

同

8

分 着 恶 277 本

鮨

載枯

澤香

於時 庚 翨

籬

路日等飲

詣 射月

宜

廟枯

香

芬

監

歠

着

陞

去

Ħ

奉

٨

選素

少碌

恭記同

畤

宫 Ì

零 虚前

香

申 这

宫新來

仰

枯貝荷稀

榮旗

童

E

監

御

開

列

申

17 願

臤 奕

Ħ 謨潤

以廟

望

北西 月 功

Ħ

般

而

化

他皇法 日英京原時以

駕

4 來 農

臨英德

亷

**邦可能交情益密矣 建已於去月卅八日** 

打

抵

倫敦英京職

不電音玄徳

皇替

發

英

蕟

値

銀

國而故

略

言之庇

閱 中

म

U 畑

知

故

矣按

£

漁家以

英國

為品

īķ.

年

魚約

偱

銀

千

百 各國

一萬

魚粗

與人

股 數也

以等此魚**京熟装入**2 数十里數百里皆有名

有魚是

機念 **里之內有魚** 

**幽售賣出遠遊者携件会報意升嚴每週十八登載** 是故各國漁人往取者8 里之內有魚不准外人經

3

一美取

酉

數

关源

魚東

-- 地

海

有

中敬種方流

甚箱國十

年海

装旁

篠

\_

出青魚時八十斤再將

此

箱發

各國 光 魚

不止

里

羅

Ħ

蓋

無之多

莫多於

洲

東岸水叉不

深故漁

多聚

於

此

查係

劐 法加

歐洲

初

知

之多

魚而

其各

銀

千

里

艺外

则

Œ

五百萬

雨外有

扭

花

海島漁 少

٨

蓌

魚約

頒 則

萬

雨歐洲 百

之那

闽

國

兩多 其

百千海

£

萬

丽

美國

界

拿

人堆

**獲方漁** 

X

穫

魚約

銀

威北

首先

取

者

各國

章

程本境

+

干接

種地有

極大之

魚種 英國 百八 一份

丈餘

九百斤

來 Ï 全

畤

亦

羅斯

無論

中菜往

如 五

之些無法

提

味

甚 有

食

ぞり

**斯有一種魚子無事金裝十二尾**五

魚

思長二三十**名撒**亞

爾 隊 往

分如清魚之多俄 恐加油 亦裝光鐵 恐滿又有敏魚等

魚等

魚肝 食品

作

油 便

X 在 重出 美國

常

亷

可

售

叉 愈歐洲

又

有

美

魚之中

三萬大-

+

- 二尾亦

ज

盒其

京海

籄

銀

ħ

Ä,

兩

H 重

本

彩土人

毎

食皆大米飯

其

則人

官 惟 何 發

統

理

at

少每

時珠

萬扇石西

大島

者約値

蚌皆

兩

其除

層取

以魚

減粮

利取珠

之人等

値

Ē

X

顆鷹井

确无强律 海家 日知元 大國 利細

廷出

者 成

至

於

A

之多

口

魚所獲

龍

有

何又

何

歪

於 ٨

爥

故

將 之由

知

可

取 北

週

尺

口

潘

Ţ

至

打

12

爭利

た人活印

字

印及籍

湯有

各工發

血深剂

報

R 围坞

送 加

欲

蟷

買者請

栅

至出

本售

取〇

関度甚相)、教者然本

有

雗

籏

册

Ш

治字書

分明

篇

頁井井甚合於

R

家所用

備

4

宜 维

此 電

佈

â

蓉塘本日

報 常

照

可

T)

如验

己另

單

菲

雞 铜

港

徒快

H

者 19 者

比

H 詩海

沽

諒 等

君子

亷 啦

欲先贈

爲 經

決 見

者也 者其有

新

有

各

本館告

Ы

者耳

道人心者

新

君間

H

其新

或各

坂 7

有木器

A

板

無

I

学

事

语光路 多有

堆

未常 丑

畚

\$

審計來

么 不

由

姑

深

買

ኇ

奇

7

.

有。了

给售

石〇

渡蘇 Ħ 空身 各物料 特預為錄出以供衆覽場 《走其情甚有可哀》 猶民被逐電音 徳京來信 配運 抵職定期 周華以供應用來函所言 〇中國近 ○二十八日英京發來電報三現有猶太教民数百名在俄被逐倉皇鳳歸巴區士丹原籍 刺接前途來准云法國蘇船名惡些士已於二十九日由西貢動輪定於本日即 創 設大輪車路各節本報業經錯錄核接應京來信請中國駐您大臣現在德京已與某公司訂立合同聯絡 觗 此軍黎数語至其 能到 助上落客貨舉即政 雖 有資財亦雖榜帶惟有

醇 新 小珍 Ħ 艇 1 公司 山西 府空被覆 ○有西人名烏仁者向在鄉路人紛紛乘之往港故是役猶未傷人向餘 船失水 代理館 粉件間 形 總督 ·由助取行言往琿森等處乃行方數日猶未至港於端午日道經巴厘西路海(○卅九日有商士立輪船由香紙咖船中載有應國輪船坐里安之司舟及)。勿南君關補等由裁特譯發至於確否之處仍俟接閱英亰朝報時始能知悉 定判押候初五日 ○游督傅制軍前者請假骨旋已無復有出 再行覆訊 政司署 司舟 **州等諸人守此破船莫由巡** 取日猶未至**港於**端午日並 孤功船中**峻**有應國輪船並 充當書記 詳細 一破船莫由飛渡嗣經院士立輪船道渦始殺器人來聞云 之志 臂 理國家 則尚未得而知也 惟 遺缺尚未有人接辦 度支之事近 譯 赚支公項三百六十元事發 面船 兹 サ人 Ñ 因 風 (新金山 《觸礁致遺沉溺的人役中搭客三名》 西和 元、高然常危急之際乃三名城言該輪胡係本 謂風聞此缺己由於庭簡授 黻 穫 仍像本地 日菜輕的 施女

不善 訊定判上海銀行得直該牙局已於十 潰火 鵝潭駐紫鳥此等謠言不知從何而起與令西人有不遑寢食者矣 辦 船前往橫濱 理未悉能辭其咎否也 銀 行得直 員赴日 **千七百八十九年在戎行勃力今已百有餘歲前○俄京來信晉俄國有武員機列辛高者現年一** 聞公使此 ○小呂宋之上海銀 ○葡國向 無財素日東公使 因有 八日復開如前惟 **楠日変渉事宜須** 《行分局前被小呂朱官差扣 惟以澳門總督兼辦 此銀角未撤封 赴横演辦 和留銀升九萬六千餘元業經濟訟在案作接小呂朱信理而是日由香港敬程其夫人及駿騎員同時就道矣 放接 团 鏡湖 侯特派大員集訊方能定奪現小呂朱國家已將 香港敬程其夫人及穀贈員同時來信謂澳門總督兼出使日本大 日本大臣於去月十八日附将卑略 近矣 息言此案輕 **査封之官員** 控其 刑

歲前在伊士英路鏖戰立功權補副將蒙俄皇后獎以金年一百十七歲虎資望重而鶴質悠長普天下將官應推

牌骸

員為多衛且

早

司

面旌其奮勇本

延至

人等欲攻擊河南火船并用火焚烧等語李制軍情深懷遠特調兵。 〇羊城近有不法之徒紛橫詔賣謂將焚燒學

情深懷遠特調兵勇百餘名屯聚火船碼頭以資保護香港於去月十九日亦調一兵船入:認言謂將焚燒學垣各教堂等事業登睢報茲復簽學友來信謂羊城近日又有終言調鑑

白藝

**業已因傷項命翌日即輕驗屍官驗明的葬矣** 

○有鄰人名亞本者向操场人

人技什八

、早在吉

**康街第三號門牌執役不意一時失足致遺傾趺覺有重傷登即送院耦留** 

深得基 月二月七號真值懸弧合調質客盈門而該員皓首紅顔堪稱矍鑠云 就獄迨至去月 一役保護さ 验屍二則 美俄儲 力且 ○関囚壺體不知其姓於去年間在且其受人行刺之事絕不歸咎於日・ ○日本報云近日俄太子題銀二百元簽入日京講聖諭堂併用銀二千元賞稿 絕不歸咎於日本朝廷故該處各都館堂皆贊頌其海量儼如汪 日本各差役緣俄 汪 7 便被也 太子到日本遊玩之時 禁二年 切 知委係 因 係解因來

從軍

英聲卓著自

武員多番

死并無別情 因判将 | 到鄉屍棺殮案遂注銷同日復判定前職葉二招之案葉本闖人而生長甲中於去月二十日倒臥途中為弟||下浣因患嘔吐之症治而弗愈遂於卅八日身故即經司獄循例報閱請驗翌日即由署驗屍官如君勘驗一○閩囚壺體不知其姓於去年閱在嶼犯有歐人重豫之案被獲卽輕嶼官審訊於西十月卅四號判定監禁 其有

如家婦 病功中 肺是 因送交醫院期治 以致列云云暗 水巴梧 ○ 種來 順 **趙至翌日即已身亡此** (戕生則 四號門牌早喪所天膝下僅覆 地盗贼繁多不惟 一話嗜杯中物者亦應知所戒矣 案早 **却竊之事常** 經剖陰惟尚未明其所以致死之由迫至是日 有所聞甚即 拐 之端亦 育 不能 忽勝 始經核定知係縱飲 然流 失去婦 翻 某氏子 時已遊 人四出 |過許致河氣上炎灼| |臥途中鳥夢所見録| न お食 疾與 均程 **静跡杳** 本 焦

此孩 在 之然尚不料 既確即 情深鬱鬱 共建爲拐 成 一甲乙 · 疾無從排**避**因至其女友某家閒 暗牌总役趋至 囘 **卅八日即經暗差繼珍在牛** 家便人鄉產其 |坐證及失兒之故友日令郎果失去耶||僅還一子現方五歲乃於去月初八日 知兒果係何所 車水 碩 粉并偕 栽街 将何執 同甲乙二人携往暴內觀時 穫 解 0 差館訳 前數日 其杨帶各節何 吾方見 某丙 要人 家得費 何亞桂抱之而行 均 直 Ħ =+ 初

**《尚在多惟已獨囘動地等情有司據** 供即 移 請 荷蘭 탩 Ħħ 領 事 官給文赴安騎爲 緝捕 俟猶 到 認不辭并指 Ħ Ż ďa 後 審療 婮 故此訪疑



**信出酒池蘭 萬標築蜂上頂國法** 

十九年十一月升

也沒行

講

度百 元凡用之者可

保其不

斷非盜賊等所能開計其關全身均

鐵牆已有三十年之外其製甚行所賣之鐵腦外已馳名於東

無意外

骨悅顏色妙美無空醇厚異常欲之誠 也至 池沼無有能出其右者誠佐骨悅顏色妙美無窮今市上 百八 本公司一家

沽

東流估買數價基相與配換與關係與一個的工作。

光緒十四年 五月十一日

哪處也公司隆敬 酒

吧此 爲細認免致有 不能販 **槟榔嶼** 標頭印 嚴恥諸來

RIGAND'S KANAGA WATER. **像緊花混樣下本貿圖傳不水水之在所列** 託務露冒如所藥此別楊生鹽閩而日製頭 定由傾鉤 處至新式擊以味德成人 **多行連於書且此下達商此肌 解如法亦术** · 加控來各號 自水所遜 仿種屬蚊皮京國 口被有重要有数骤房銷色者裂水凡係 發展 貨列浮之 新流光 医等以并以 售買 否題 西語 题 已 潤此 點 故 乃 王 掮 一本則公字字尊此人且看抹其和那 別數解禁係司 標標有水遐瘡水此香頭芽 處水本房戶等如顯斷以邈腳和香甚君花 "KANAGA DEPOSE" 4430. MORRHUOL. 彩彩背二下魚间無柳及營 不重柳此呂 記每嚴粒业別老不販卖篇惟音得九解 **见於油服藥資** 

麥百 包 點 藍 要 須 解 炸 士 聃 且 教 喀 指 鞭

加料以急吞緣仿立用所現能如喘吐丸 SANTAL MIDY. ANDAL OH, CAPPULLS.

加級服务時思再負每看聚節が間以以

告题不幸犯 林煦 经大惠二之则淫而重保证

三立等毒其裏製資 比极神勿言作義愈次遺 加聚也在氣食器後海蓮日止症白染作成油

**次老郎加加濁力粒油**藻 奶块 誤 忽 此 餘 数自藥食宣香多見嚴症白龍形質拉

家 動自 永聚二日 功後 看霧治 便前 處女乙馬飛雞十粒吞在約點閉花易及此 \* 勢之隼色根日至食肠腫脈一棚吞一樂

付配 医早品 独丽店班多爱菜妈妈须攀藜浮 **虚** 欠 巡 **& 與 获 行 張 均 里 其 最 能 凋 乐 料 糖 律** 每分次茶的方能接诊古染之做知日和躁如 自蘇身一種群且每曲與力遊食日生製採申 りょ 記刻能 但能經熟編約日直然而成群 篇 5 多 数 須 一 依 台 飲 助 影 同 尤 具 鑑 具 塊 果 樂 妆

聞槟銀蘭 얥 城四班 大荷豬有罐元六十十銀每等時份 牧元 烷 十申安 A. 甲六 刀 公年 四叉每時每枚至計 八如收 司九 玉龍 元八具鐘校由一此磯洲 百 係銀那 月廿 至日實存由八百 九酮 宇 十級鑷具 個元 腾绿元 四 田 邼 材 昦 出 月 由收 皶 1882 1882 GRAND VIN SUPERIEUR 觩 图元颜 44 買 Cécile Hardier J 4

SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India 之方 細 購 中 式 將 亦 甚 發 甚 五 洲 公 敬

此不知辨而 附此 祖美 告乡三岁 司者 佈據此香飲鑑量體宜且稻米品到由茲 也言味之对解釋茲俱乐明潤貝歐本

爲師認賜估到由本能則可 來 開特庶課以訴訟動湖司逃往 10

**歐公卿** 1.

游特数兒舊且問

いると 娛不蘭 心醉地 日本席有倘字及工用法於其字書館駁 方格人人臨飲者 就諸尤觀謀能能行須一石延茲

行為計烈 詢老由中 怹 尚校助戏 迎舉生 十麻音 護侍 敢特八 此元甲 收置

和

级九 員十 公年的九

7

ä

50.快兵二之 廠之毒給治 50.味男 90 略之 唐 历瓦即和金鹏亦以大胆小有辐效如汁 館盤飾者欲 答 秦 复至 宜 孫 可 及 條 计 克 如 老 馭 椹 加 🕻 加坡大壶於學及技术太例相幼於粒匕此

商主斯君佳谷以报台州特名级请本

**业免頭上** 

部列明的

福 福

米

篆

倘

TI IX 敢 傺 柳鲢

味 苔

矢 所 次と

列

坡印

六符

翠椒

蘭技術

收 3

收中船

崩

胅 市船居

容

元 位 日

释位

申佐

收抹 毎

绿作

日

十二元。

핤 4D

邦勇政

微位行

十登往

五級腳

可元如六

次

校價

鏍 値

八部有

т

往

來

甚

М

六棚

是 H 不 能 Ŧ 到 雑 = :(() 埋 77 有 巨 汞 二起 焻 į 巴虱 之命 同 (7) 玥 4 來日 素 是日 提訊惟 晏太 Ŧ 政 卵忽沾 小 恙

人生之 登財資 年 華 Ė 之路 在 諧 ≣ 也 他 有 旬 伶 不 瑰 良 以 踊 在爲心 外 其 該 仴 轉 辞 期去 瞬 去歲爲吉隆 重 坡 侇 X 至 有 護衛 運 女伦 須 幕車 潰 名日 司 蔽 慶鳳 馬 署 妆 逺 報 儀 祈 此 豨 础 人遂 枚 糠 定 銀 不 謂 其二人往 得 素 附 者色藝頗 蒙伊路 求 自作 昭 母 為演 丕 生 泰丽 憻 養維 涯 輪劇 以 爲 Ė 人 骬 八後之計 場演 | 一世共三千| 初價 劆 睌 Ŧ 業經 因 請 餘 元其 電高 許 Ñ 年 來所 口催之 主 穫 時重 之資會 司和所以前, 仍 11 IJ 少年 海 萬 緒不 幇 · 情重値以致: 為生 計 客 则 登 丰 亭 佃 母者 迨至 雕 É 礻 翌 之者 者 其身仍 爲 H 被 其 不新 蓋 盡 金别所 変 惟 鍡 有獲 囘自彩所鄉 俾一顧二以頭

同爲 送赖五 歪 - 年 取 百元與 恶物 碼 後 囘 面 望り 去就 瑞能 頭將 各 恭 19 偃 物 箕 候堂 始 福 穾 毋 首 耐 各 各 娶 府 作 因 輪 李特 便 ()始 鄞 爲 派雨 返 惟 交剛 憂 酬 江鶇 糖地 償と 尊員 至 督 以 君教 君 西 及江 湿 亦屬以 費但銀 年舉 所 元 劉 Ъij 逾 爾龍 領帥 m 及 雨池 彩 鑄 文 伯 明共 B 時 尙 前 府獲 江 努 未 者 南 業生 始 得 授 彼 步十 雨澤 等 室 蒼也 行 二龍 語 君乃 誰 子在  $\equiv$ 稀 業 间 臣 宮 珥 и 雀 謂 於 前 木 月 師 保 其 Æ 牛 前前東 盂 壬 H 母 廟 情 轛 龜即 冉粤 揰 重 废 至 苗 輪 Ξ 惟 求 4 在 赴 陳 書 請 中 不陵 刨 厦 院 船 ġ 訓 再請 逻等 但 望 充 爲然 供奉和 假數當教 假 蕭 儀仗 月囘 於殷哉 闸 督 M 離 毎 瘓 B 王廟內 日本同 即麾蓋 國有 坐 護 完好 他 政其自 儲 亦皆不 返英 20 各 前歲 加 師 憲 所 万人都 亦 請 至 刑 改北 7之日各生7億万里不 僅 至極 西 带 國以 耆 君 內祇 中 穀雨 髰 先 塘 已登 中忍 立 譜 鋒 有 僧此 毎 重 赴 官日本 疿 显 效 巡 或 椒 其五 隐 捕 清 翩 歧意有 L 戈 晨間 齟 並 合 至 什 或 能即同 其 旭 午舶 者紛 面紙 哈 母 祭 後以 允 叡 慮

往 m ᆲ 晝 但 IH. 其 見 想 r 爲 蜘 矜誠 奇 矣壳 加 Ŧī. 其形 重 Ш Ħ 如 柳 夜 筺 誾 串 JU F 傅十 時 京 由師 t 大 傳育 1哄動逐 **通於是往** 觀西 者十 便 Ħ 育成 外蔡公庄 《臺見者皆懷懷漢》 · 某些 恐 樹 懼 至 株 有被 不雷 敢 殈 近焚 視雨 者談 後 杯 姒 墳 Ť 蚞 狼戒

之王

各仍龍

粉所明

也

必

能

T.

格

退本 毲 必 鞍 析 日可 A 人 Ŧ 殺 触 防而 遇惠知蛛 Z 信日 H 本 申 T 員 同 民 艦 111 E 教以 毎 被 ٨ 人高 在 洄 面 息 撈 FL 人海 屍地 身方 亦 具有 视 匪 其徒 頸乘 項勢滋 有關 刀因 匪

栽 禍滋 百 楹 週端 教 堂幣推 知因 大言告 上 信 포 둪 赈 嚴 内 Ż 教 堂 匪 徒 間拖 明 有 闸 安香 育嬰 凿 埋 挖 验 孩 V. 颤 霡 心情 存鉅也 惻 黄 幼 徒觀 造察 査

民 懲 聖鐘 闐 等各 未能 獬 殺民麵 疝 惠 匪 園 有身 人繞 大 쇘 令 捉點 猶 7 習 家 又獲 깐 ĩĖ 巡 聞 月務十名 月 謠 在 各字字 生吵 큠 匪 瓔 Ŧ. 十五人 夜法 毲 能 據 突 安 N. 息 有 分 縣 좕 餘 # 要知 惠 B 五 化 挑 大六 有 挖 去不 + 鼓出 人 年誘 鄉 C 來 衆 孩 H 馬 #31 帶滋 無事出 其所風面 有事 所 洋 告 之腺 至 槍 府 則 赶大是 素類 冥頑 部 聞加 供 己 飭人 看 近左 該 多人 JF. 不明 圍 軍有欽係 拿肌 等加 河 固 飯 有 南 等店輕 法知山 拼降 奸銜 東 = 民特產 新 授 潛 抵食到孩 造響 居旌 借 敵 检宿 刀有机人 懲無嫌殘 德 縣 惑堂 有 棒見决 害 莨加 年大 暫 而 不 容疑稍愚並と軽 三級騎 令 乃 舉迅 造 叉箭 飭 言 夢 罄 滋 部令鄉 M 三級 兵飭 國 事 押 營營 縣 紀 赴兵 員 柯 錄 幹醫 债役 員 溪 业 二大 縣奮 轄 地 須 71 + 方 謠 未抽

知拿幾言嚴賄

**建期不立物為如實料蜂懲** 服州**與並並出**何即集起 無密示 苺 賽 刐 4 査 項傘 雅 摪 M Ħ. 腏 贴 ij, 民練 兵河 源勾引 切相 安多 巡 瀝 特 綗 震教 汞 彈 凡 堂 生再 壓 緒十七 吾民 切 솨 散 立 到 務 77 有 各 ш 主要用 安身 相 安 1111 -六日 魯北 前 役 77 勿 聽 示訪示 沖 和 信 和 州 匪 縣 鷵 黿 徒 Ħ 讀 熽 惑混 民 至 献 諸不同 行 色 th 滋 事 等 滋 餶 知控 州婆 敵 悉 故爾 下達等會縣 須佩正 憲被 椰 鋞 夘 拿教 Ż 閉 堂民 H 旌 裔 垄 傳希 F 到 秦定 童 現驚 涵 從 乘 集卸 前 桑請 Ł 係 滋 月 奉 開 角 大大 庆邑 # 質 八世代 驑 被目十 m 矅 無 Š 怠 先 和 法 信壓集辦約和 之妥之决設除 紀惠

之様 人酵 月上 Ŧ 進之層 日考 4 財椒 試 Ĥ Ħ 園拍 被 \* PB 効離 月十 呼人 斫數 、特思無 4 按期黎 锕 一党呀玻 幅 腰公節 \_\_\_ 技之長不平 明各帶 日在署考 瑞 **著行** · 之項有誰 台意欲買者風期 示離爾各頭家人等知悉兹 墨齊集 有例 死 献其 終老 利順 年白十 名士 牖下 總看 · 以 等 知 悉 故 定 · 耳鶥 加 Ł 入館 倭點名里 歲以上至 4 投 솨 养 順 器 來受買 生 + **六月初七** 飆 -九歲者 鉄 坐 構思各品 收 能量其所 現銀交易至之 有一百三十人则於""漢文滿文勾股瘤" 日打二點鐘 뒫 所能 至 投 哉 功 順 雖不能 肄 一禮拜無選另 識 H 順 與春 十九 4 歌 洋計 文件字 來發 秋 H 兩 考试二十 倉 之旗十 元順 輔椒 推 四審 重 一然精其 處以上 薄 荷園 各生 龍畔所 凝缺甲 富 三百經示 業者未 並 \* 示 慶和 Ä 萬 需費 四十 七傳 始不 三人 慶發 要先 三館人 可 · 領元 元質號 藉 111 明 於 漗 此

出

蘇門

港玉號

虧兄 興 Ĥ 林 志 面 神四日 B 火 天運辛 光和周股 緒兄**荣**摩 十弟颇明 船行 相即 宜能 期 卵計 年 此抵 年六月初二! 六月 佈肋 上落客貨 殿首兹本 初二日 理者 积折 新 大 **松和兄弟** 以出同**霸** 英 **計行** 千八 旋之節 有與親軍衛第 百展甸丸 講 資 競 覧 党 党 Ŧ 千八百九 往船 香港 一年 X 各 款來往 許 秋亭三 牌 成 發 網 中 Ė 生 Ŧ 頁 七頭が大頭 年七月七 六月 著兩庄 廢門 老曲 甪 大 清光 上十二海 他 就 理 香原 緒十 手是 飹 乗日 漢華 Ł 口五 年六月 月 燕型 四日 初 天由加 本林 一日 無 干利粮 **先即和 此日**兄 等劇 處吉 整 如弟 打 數 合 明免致 諸殿 得 新架 君行 有定 4 後 過異日成 坡 復德洋 貨本 成 發 答者謂 Ä 綢 發刻 行 庄 九 就 下 鳌 號 螿 4 林 至 凯 É 本華 理概 11 盈和 行本

凡 大英 朓 接充 枢 承 千八百九十一年七月四號 離人定於西本月十六號即華·如銀行分息告白 ○取者本 九月一號 息告白 〇大英 飲命拿吉里 等 體知悉承 六月十 銀行 大清光緒十七 現在菜輕核質至 一日起携帶 年 股 Ė 票息摺等到 月十八日 西本年三月 本 = 銀十 - 事 行 -以便 起得 查明給發特此 年 之内 百層 . 故**将** 所溢之 衎 М 利 年酒 二月 殷 按分六 各 底 人仙冥特此 凡 有 打 人票 兹 承特

H 及若量各 21地方治疗 酒 11 碼 係 係 在 生 上 與 在大柱 諸 難堡鍋 二烟 知 礦者每粒 -媳郎 係在 ä **は淡賓及艦次は** 能計 福芝 柔荷 因拿士等處地方能數以充填 五酒碱係在 林堡 淡寶 龍汉地方抬賣 三烟碱係在柔荷及因拿入日以前将票投交本署及挡膨卑赔参承 克比碱以三年為期由西來年正月一土美麗泰政使司 為招商承充的碼事 **医拿士等處地** 是地方開設 「大部設以 「淡賓」 龜 此 碼兩 或分系亦 四烟码 可 碼係在 各 各地分型 在嚴格等 因 無 有 髝 可 | 季島地 W 列 上各 芝 加 地 左 不方 ħ 磻 可估估 如 賣賣 烟 以海 知 Ł

烟 在

設細當碼碼林

至掛 翢 勝念 君 便得 至 棄取 出國 家主 執價 高 之說 各 宜 酚 有 厚 望 六

油店枝 兹特 形 元 大者可 祁 商承 闭 撘 九 之人姓 千八 角 充此 承飾 署 每此輸 行 百印 É 名码 計以 ħ 兌 便 (大英鉄 如 銀二角 + 能 住 如址欲 政即派 年六月升 悉各宜厨品作何生理包 承 **六期**飲命 **充者** # 中或淡濱 遊口 司 可於 在 由新 客發兌什 何人 麻 嘉 雅 肋 西 大 千 明 八 明 八 朝 **位毋觀** 開 創 月十 同向洋商 大百政 貨及自辦 **华九使** 烟十司 切項 Ŧ 電 **就**迄今 切角 號 銀 此須即每年為齡群華兩正招 緒十七 爵 船 計學二元年 月一定起 往來生 晰七 5年五月-月十 離明 十載後開 光統十七 五月十九 未 B 理 有 人憑國家選擇不得 碼 專 亦 **李嶷計銀二角四条数将其烟價** 作作 枝盤 年 日均 五月 掘 兌 4 成 安南 + 兩 行 交上 八 得執 列線 東蘇 字號 爾 B 登鄉 虚火紋 司事 價高 如與 A 或鄉左隣 交易也 者得之說 作朴 至以上 人蔡 烟 價每 近醋 紫薇朋字星 É 麻 1米生理 是星垣此外各處并無關枝 原有人開劍新字號亦係作振或F 原有人開劍新字號亦係作振或F 原為彼此不得不完良。 「本公司及下 各 八百九十 其餘 雨計 地 1 之缘政 嵮 切群 司 年六月 細情 看 接遞 됍 烟韵 形 # 其 錢 價碼 可 四 至 計每均 **馬**此 其群 躭 略 太 將 內 8 兩 亦 碼點

署 須

示及列角銀期

在別關

計局

大明 點 使钱 Ŧ 次有人 月十 Ш 所 櫅 里 幸 至行 香港 倘 英 意本亦 17 外 見 欲 爲 等情質履 手之人 + 胡 Ħ, 拼 令人能分 究與本 取言信 名 本 不 本

港

學省

胡等等

躭

俳

成

像即

兌銀

爾

t 大英一 樊越欲出 椒 闅 H 百九 | 售與人如 + 年 有欲知其 月 + 謎 Ŧī. 細 園 情 形者可 所坐 落那 至 實循网 俄 路酸園所種と認 之智刺 花牙鄉 共 方向其司 萬九千 事人 Æ 百株其 詢 間 八個約値 或至本洋 二年至 17 施 間亦 四年 1 之外另 羊 行 有菓子 佈 ¥ 白

披 世門出

O 儲 ○殿者余向在東父乙羽 君有就 華 教者請 本 下 行由歐 計大 酒 移玉到 存 飙 博士 解到 箱 本寫字 小樽四十八 梅 人甚多以 師 傻面商為望 處協 車 盤酒 理一切 樽 及 各色 法國三星 大英級 玆 用 \_\_\_ 余已 千八 標的 箱 囲 蘭池灣路 Ŧ 高 ī 十自 Ė 博 佴 立 \_ 或 年門 箱 加 五戶 H 計 四樽 Æ + Z 月 干麻 六 樽 \_ 美國生 號华 街 古 開仁 Z **憲分館之鳞等二十九** 樂師 羽 H H 郵箱 老廟谷 申 뫘 師 Ŧī. 恕 蓬

因

酒

荷 否

餅鰡

Ġ

定

相

宜英

脚創

寫字機倘

故權之於案於去月二十 者請 字様 者去年冬間本行所代 Ŧ 各色洋 用標頭字檢以免 Ť A. 趣晦選沽 鉛印皆與該洋行所 計五十 四百 理之歐 爲 士商 九日 磅 為之誤認不料 亷 É 飲流 呂宋 大英一 煶 國 訊 質質 因 揀選大頭 描 千八 埃宜 ごさ酒 每箱成一百枝成二百 判將該號主人嚴 該 一家心觀 利 百九十 無 舞寶 **美洋** ήì 句 行曾 屬 一年六月十 計三百捲 有心 在本坡 利企問 假 冒以冀魚日混 泉堂 七 Ħ 是以 花告 侑 有各 R 母箱計 所 将 新 項 H. 珠築蒙 之不志 貨物甚多不能 禹 古號係 百二十 復 骨 憲允 巴直 10 鉂 里灣底 准 • 19 ar. 節該 布 色士 毎箱 # X 行 # Ż 뗏 公司發繳 三百 美質甚

國乾

紋

布

悃

計

欲

箱

計

Ħ Ħ

棺

水每

每箱

箱計 計大洋

货出 礩

聲復再

頭

英地 其 標名官 理香港 君有家業物件 纽 八百九十 招 佈官 火焰保 商承的 躍棋 不 辨至 《可爲此示仲商日不顧示 〇北墓日 英 ŧά 無 他號之枯 有限公司 徽買保 存職 百九 此酒者亦 酸者 民人 告 碅 ā 輔 等政 年 **橢至本行寫字機圖商一** 四月 光緒十六 ○敬者於必行已承香港火鄉保險有職公司總理 使司 不得 大英一 千八 體體 舠 + 悉期等 八 年四月初 號 百九 如有欲承 十一年 緒十七年三 九 頭字樣倘有遠者定 17) B 價 四月十六號 斯役者可人票 得本境教教 葙 月 宜特此 柳 + 烟 Ħ 預點尚希 语出 至北島娘督懷祭替或在 大清光 納 Ù 艞 行 li 因 控 費さ 埃 夗 人之命在 紹士七三月初 É 利美 地刻 飲 4 咖與虫 紹人 司 各 加入 代 H 傾俯 理人 ft 承 4 炃 松 勿 商以 **切火燭保险名** 4 訵 単 音之不 17 4 寄以

ß 髄

助山

69

憈

叫此

様

络以酸源

欲恩

短

H

明

假

該

行

提出 元子 類之成 一斑數月舖物十 夜知 有 其有與 影螺李瑟 人暗 吉大去英母八 無從索解 或明買各 或 文李 整 公司 股份及 他乃 慶吉置 暗 插各 典 松 項生 4 宿田 理 股 哭 在 不老 或買有 計節 其官 邊 整件 廸 段 或建有屋 泉 高懸賞格 椅 鉀 器玩 項 値 佾 有 錘

40

行

日

7

夘

釶

兑其三些小人

潤 有 屋 託 朋 表等類 名號無 論在本 **脊**株巴曷 坡 施大 勿里洞 串 镀鄉 坟岛 網略 上海 呂 昔 呆 仔 教份 朥 审吧裡 曼华 加 錫 那 巴硝律 東華 佛檀 亞巨齊港

當 ij 書 先 四雅於 酌  $\frac{1}{1}$ 4 - 約字一 ዀ 附 Æ 前 z ķΙ 莊 素 刋 d' 賣與李 委 ĦΪ 詳細批 井里紋 帖 是 洋 律 H 慶 决 4 明 **竣**年 以吧杜魴 水 食膏 慶 吉比 稪 L. 捌 幸 -H 沥 勿運 抽 及 汝武 4 疑股 藉 份 듥 冒 望 物 俟查 **加州** 斦 मा 桑 叨 夥代 確 **峇**種 爲 | 暗典 買追 ħ 中 18 胡 宜 或將金 償 之後頭 砨 討 從厚 番 8 銅各 畜 Ü

英 世 八字典和 粉 巷 瞵 方 m 熱震之不 五 特坤 增回 廣識見 乘艇 粤 177 實 足 集 每 w Й 部 内 助 馪 其 î 母洋級 元 ħ 莝 畆 惠

白

後學之要发

各

Ē

開

利

如

Ŧ

솱 各

關

英學

IJ,

階毎

命級

天 角

増

ij

華

二集

毎部個

學習

英文

冊

部

述

書

 $\bar{\pi}$ 

īF

Ħ

萸

**デ**人

百九

+

一年三月

一餘湖 籍

71

(L

出

B

鄘

容

生

千二月

Ξ

語字

π

细

燧近各色

儿

鋦

者

祈

4

戦報

明當堂

報

既白蜘

入

當

懸

t

宜凡

大咖

角部 断元 費牛 **计**萨部 每二元 木 粤城 南 典 麝 終 鮵 椝 趣風 趾 紙 4 英

蹇 拿模只公司等四字為級

Bisquit Dulcuchez C.

本他味飲行酒清量 國在飲 之歐者 人別均 故香酒 一帶各 也是以因其家 無 古標及心路 不 君



大英 一千八 百八 華字者即爲假貨幸勿 十九年十二月三號 が選之 治康且 味料為 留 4 本此傷 用 價屬坡酒充料 須醬亦台店若之保 心病 混跃魚 玉蛾 像此色格酒美上頂京祖办专

ш 店 一百十八屋二町坐 III. 111 194 廿八腑 ŧ 門什体院 有飲稅 ٣Ħ í, P M 山鼓 梧槽路 四十 H 店舗 7 33 111 <u>–</u> 就門

19

計此

之大

所

在九十

五元以

É

1111

题 店甲第六舖已

的第一百零八 即 即 中 即 电 序 3 本公司

名家所製自

一千八百一十

肯出而沽齊故

X

椒

己全

有欲存購者稍至酒公司枯買

八本坡潤

得如買成起以便配往然用公司包納以應常沽口時關他酒 久巳 馳名助地

便得如買

至

本行

沽

著

至今 10 馳

已開七

公司所製之紅

91

標

開港

2

六年十

初

加公司 一月

君子均喜用之現己機定與敬者本公司所督辦正金花 北花鐘標 最少亦

製造而成不惟然 堅固無論火燒盗 所有 歐洲 脈 諸華商多向本 | 類 | 里 | 東 | 東 | 加珍目丕殺公司 西人齊智人 行所沽者 為甚個路 千八百九十 म 師 至本 作 初均 的用 公司雕 行選 Ŋ 君 幽 鬼 保 华正 en 有 上等物 圓 血

**欲瞬此** 無 與 貨 実 作椒密 是幸比 正異 繊 機 料现生本质量其名 常

大英一

千八

百八拾九卷

免爲珠目さ 拾二月三號

不發所

行逃